

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **57 (1939)**

Heft 64

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Freitag, 17. März  
1939

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 17 mars  
1939

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

57. Jahrgang — 57<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N<sup>o</sup> 64

Redaktion und Administration:  
Efingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonetzelle (Ausland 65 Rp.).

Rédaction et Administration:  
Efingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts).

N<sup>o</sup> 64

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 95017—95073.  
Sesa, Schweizerische Express A. G., Zürich.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Classement de marchandises non dénommées au tarif d'entrée.  
Honduras: Zölle und Ursprungszeugnisse. Droits et certificats d'origine.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung eines Checks von Fr. 10,103. — auf den Schweizerischen Bankverein, Basel, Nr. 20929, wird begehrt.  
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 15. Februar 1939 wird der allfällige Inhaber hiernit aufgefordert, diesen Check bis 1. Oktober 1939 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf dieser Frist für kraftlos erklärt würde.  
Basel, den 15. Februar 1939. (W 108<sup>1</sup>)  
Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Der unbekannte Inhaber der auf den Namen der Gemeinde Valzeina (Graubünden) lautenden Obligation von Fr. 1000 der Graubündner Kantonbank Serie 20, Nr. 10808, 4% %, vom 2. Oktober 1928, mit Coupons per 30. April 1929 u. ff., wird hiernit aufgefordert, den genannten Titel samt Coupons innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung dieser Verfügung an gerechnet, dem unterfertigten Amt vorzulegen, widrigenfalls derselbe mit samt den Coupons als kraftlos erklärt wird. (W 154<sup>1</sup>)  
Chur, den 11. März 1939. Kreisamt Chur.

Es wird vermisst Namensschuldbrief Nr. 2679, d. d. Mörschwil, 5. Juni 1923, im Betrage von Fr. 5000, lastend auf der Liegenschaft des Johann Baptist Kappeler, Landwirt, in Hundwil-Mörschwil. Ursprünglicher und jetziger Schuldner: Johann Baptist Kappeler, Landwirt, in Hundwil-Mörschwil; ursprünglicher Gläubiger: Jakob Egger, Landwirt, in Hundwil-Mörschwil; jetziger Gläubiger: Jakob Columban Egger, in Horehental-Mörschwil.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben bis zum 5. März 1940 beim Bezirksgerichtspräsidium Rorschach vorzuweisen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird. (W 133<sup>1</sup>)  
Rorschach, den 1. März 1939. Bezirksgerichtspräsidium Rorschach.

Es werden vermisst: 1. Altgült von Fr. 1000 auf Heimwesen Ruffi des Jakob Kändler in Giswil, errichtet am 6. Februar 1909; Vorgang Fr. 2727.90; 2. Altgült von Fr. 219.81 auf Heimwesen Diepigen des Al. Ettl in Giswil, errichtet am 9. April 1870; Vorgang Fr. 1570, in gleichen Rechten Fr. 843.29; 3. Inhaberoobligation der Obwald. Kantonbank, Serie B 579, im Betrage von Fr. 5000, mit Coupons 1938 u. ff.

Allfällige Inhaber dieser Werttitel werden aufgefordert, diese innert der Frist von 6 Monaten der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Totrufung erfolgt. (W 151<sup>1</sup>)  
Sarnen, den 13. März 1939. Der Kantonsgerichtspräsident: Jos. Kändler.

Es werden vermisst:

1. Inhaberoobligationen der 3% Prämienobligationenanleihe 1921 des Kollegiums «Maria-Hilf» in Schwyz, Nrn. 306, 307 und 519 im Betrage von je Fr. 500, mit Coupons 31. Dezember 1938 u. ff.
2. Kaufschuldbrief um Fr. 13,500 vom 1. Juni 1878, haftend auf dem Wohnhaus Nr. 680, Garten Nr. 687 und Holzhaus Nr. 703 des G. B. Schwyz, ohne Vorgang, Ziff. 8, Debitor: Herr Dom. von Reding; Kreditör: Frau Beatrix von Reding.
3. Schuldbrief um noch gültig Fr. 40,000 vom 16. April 1891, haftend auf der ehemaligen Ziegelei Nr. 398 f und Wohnhaus Nr. 398 g des G. B. Schwyz, verzinsbarer Vorgang: Fr. 12.86 jährlicher Bodenzinsen, Ziff. 9, Debitor: Gebr. Josef und Franz Fischlin; Kreditör: Jos. Metzler, Sekretär, Schwyz.

Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtes Schwyz vom 14. März 1939 werden die allfälligen Inhaber dieser Titel aufgefordert, dieselben der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, und zwar Titel Ziff. 1 innert sechs Monaten und Titel Ziff. 2 und 3 innert einem Jahre seit der ersten Publikation, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 164<sup>1</sup>)  
Schwyz, den 15. März 1939. Die Bezirksgerichtskanzlei.

La Pretura di Locarno in relazione ad analoga istanza ed a proprio decreto 1<sup>o</sup> marzo 1939, diffida lo sconosciuto possessore delle 15 azioni della spett. Swiss Jewel Co. S.A., Locarno, da nominali fr. 25 cadauna, n<sup>o</sup> 378, 523, 529, 530, 6636, 6637, 7575, 7576, 7577, 7578, 7579, 7580, 7581, 7582 e 7583, con le cedole dividendo n<sup>o</sup> 9 e seguenti, a volerle produrre alla Pretura stessa entro il 30 settembre 1939, sotto comminatoria dell'ammortamento, in applicazione degli art. 981, 983 e relativi del C. O. (W 134<sup>1</sup>)  
Per la Pretura: D. Degiorgi, assess.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Es werden vermisst: Die Mäntel zu 15 Inhaberaktien der Aargauischen Hypothekbank Brugg als Schuldnerin, nämlich: Nrn. 4516—4528, sowie Nrn. 14449 und 14450 à Fr. 200.

Nachdem diese Papiere innert der öffentlich bekannt gemachten Frist von 6 Monaten, d. h. bis zum 20. Februar 1939, von niemandem vorgewiesen worden sind, werden dieselben als nichtig und kraftlos erklärt. (W 165)  
Bezirksgericht Brugg.

Par jugement du 16 mars 1939, le Président du Tribunal Civil du district de Morges a prononcé l'annulation de 4 délégations au porteur de fr. 500 chaque, nos 1488, 1495, 1496 et 1497 de l'emprunt de la commune de Morges, 1910. (W 166)  
Morges, le 16 mars 1939.

Le Président: Ferd. Berthoud.  
Le Greffier: E. Gonvers, notaire.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Bei der im S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1939, Seite 517 erfolgten Publikation der Firma Elvira Neuron, Musikhaus Estudantina, in Zürich ist das Zitat der letzten Publikation unrichtig angegeben. Dieselbe befindet sich S. H. A. B. Nr. 211 vom 8. September 1928, Seite 1736 (nicht 736).

Seiden- und Wollstoffe. — 1939. 15. März. Inhaber der Firma Bruno Ruaro, in Geroldswil, ist Bruno Ruaro, italienischer Staatsangehöriger, in Geroldswil. Handel in Seiden- und Wollstoffen.

Lingeriewaren usw. — 15. März. Die Firma Sternberg, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1936, Seite 671), Handel und Vertretungen in Lingeriewaren usw., hat den Sitz nach Genf verlegt, wo sie seit 6. März 1939 (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1939, Seite 509) eingetragen ist. Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

Seidenstoffe. — 15. März. Die Kollektivgesellschaft Zürrer & Co., in Hausen a. A. (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1936, Seite 889), Fabrikation und Verkauf von Seidenstoffen, hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Weisbrod-Zürrer Söhne», in Hausen a. A. übernommen.

Dr. Hubert Weisbrod, in Zürich 8; Richard Weisbrod-Gardon, in Darwen (England), und Hans Weisbrod-Bühler, in Hausen a. A., alle von Alfölden a. A., haben unter der Firma Weisbrod-Zürrer Söhne, in Hausen a. A., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1939 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Zürrer & Co.», in Hausen a. A. übernimmt. Fabrikation und Verkauf von Seidenstoffen.

Propaganda. — 15. März. Die Kommanditgesellschaft Guggenbühl & Co., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1935, Seite 570), Förderung geschäftlicher Kollektivpropaganda in der Schweiz, hat sich aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Chemisch-technische Produkte usw. — 15. März. Inhaber der Firma Otto Eigenheer, in Zürich, ist Otto Eigenheer-Käser, von Zürich, in Zürich 9. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten und Neuheiten in Apparaten. Herrligstrasse 17.

15. März. Unter dem Namen Fürsorgefonds für das Personal der Graber & Wening A. G., besteht auf Grund der Urkunde vom 15. Februar 1939 mit Sitz in Neftenbach eine Stiftung. Ihr Zweck ist, Personal, das infolge Alters oder Invalidität aus der Firma «Graber & Wening A. G.» oder ihrer allfälligen Rechtsnachfolgerfirma ausscheidet, soweit nötig und möglich aus den Stiftungsmitteln zu unterstützen. Die Organe der Stiftung sind der aus den jeweiligen Verwaltungsratsmitgliedern der «Graber & Wening A. G.» bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Präsident und ein zweites, vom Stiftungsrat bestimmtes Mitglied führen Einzelunterschrift. Es sind dies Alfred Wening, von Winterthur, Präsident, und Johannes Graber, von Brittnau (Aargau), weiteres Mitglied, beide in Neftenbach. Domizil: Herrgasse 390.

Radioröhren, Photoapparate usw. — 15. März. Die Firma Dr. Huldreich Schaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1938, Seite 486), Handel in Radioröhren usw., hat als weiteren Zweig in die Geschäftsnatur aufgenommen Handel in Photo- und Projektionsapparaten. Der Inhaber wohnt nunmehr in Zürich 10 (ab 1. April 1939 in Zürich 7).

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Aarwangen

**Tuchwaren usw.** — 1939. 15. März. **Walter Holliger, vorm. A. Holliger-Kurt**, Tuch- und Merceriewaren, Konfektion, in **Langenthal** (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1934, Seite 1050). Der Prokurist **Adolf Holliger-Kurt** hat seinen Wohnsitz von **Langenthal** nach **Binningen** (Baselland-Land) verlegt.

## Bureau de Moutier

**Boucherie, Café, etc.** — 14. mars. Le chef de la raison individuelle **Frieda Gerber**, à **Moutier**, est **Frieda Gerber**, née **Zangger**, épouse de **Franz**, autorisée par le mari, de **Langnau i. E.**, à **Moutier**. Boucherie, charcuterie et exploitation du **Café National**.

**Ferblanterie, etc.** — 14. mars. La raison individuelle **Béat von Arx**, atelier de ferblanterie et d'appareillages, exploitation d'un magasin de ferblanterie et de quincaillerie, à **Moutier** (F. o. s. du c. du 4 septembre 1911, n° 219, page 1481), est radiée ensuite du décès de son chef.

**Ferblanterie, etc.** — 14. mars. Le chef de la raison individuelle **Walter von Arx**, à **Moutier**, est **Walter von Arx**, de **Oensingen** (Soleure), à **Moutier**. Atelier de ferblanterie et d'appareillages, exploitation d'un magasin de ferblanterie et de quincaillerie.

## Bureau de Porrentruy

14. mars. Société coopérative dite **Caisse de crédit mutuel de Coeuve**, dont le siège est à **Coeuve** (F. o. s. du c. du 22 avril 1926, n° 92, page 730). La signature de **Engène Choffat**, vice-président, est radiée. La société est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives à deux du président **Léon Ribcaud** (déjà inscrit), du vice-président **Victor Chavanne**, jusqu'ici membre, et du secrétaire **Paul Cuenat** (déjà inscrit).

## Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

15. März. In der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Spiez und Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in **Spiez** (S. H. A. B. Nr. 8 vom 13. Januar 1931, Seite 71), ist die Unterschrift des **Vizepräsidenten** und **Kassiers** **Hans Barben** erloschen. An seiner Stelle ist zum **Vizepräsidenten** ernannt worden der bisherige **Beisitzer** **Fritz Schneider**, von **Strättlingen**, in **Spiez**. Der **Präsident** oder **Vizepräsident** zeichnet mit dem **Sekretär** kollektiv zu zweien. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

## Lucern — Lucerne — Lucerna

**Reklameverlag usw.** — 1939. 13. März. **Inhaber der Firma Franz Vonarburg**, in **Langnau b. Reiden**, ist **Franz Vonarburg**, von und in **Langnau b. Reiden**. **Reklame-Verlag; Annoncen- und Inseraten-Bureau**.

**Glas, Einrahmungen.** — 13. März. Die **Firma Frau Demenga, vorm. J. Demenga**, **Glashandlung und Einrahmungsgeschäft**, in **Lucern** (S. H. A. B. Nr. 159 vom 22. Juni 1920, Seite 1181), ist infolge **Uebergangs** des Geschäfts an die **Firma «Joh. Demenga»**, in **Lucern**, erloschen.

**Inhaber der Firma Joh. Demenga**, in **Lucern**, ist **Johann Demenga**, von **Augio** (Graubünden), in **Lucern**, welcher **Aktiven und Passiven** der erloschenen **Firma «Frau Demenga, vorm. J. Demenga»** auf den 30. Juni 1938 übernommen hat. **Glashandlung und Einrahmungsgeschäft**. **Kasernenplatz 3**.

**Geschirr, Spezereien usw.** — 14. März. Die **Firma Johann Peyer-Walthert**, **Geschirr- und Spezereihandlung**, in **Willisau-Stadt** (S. H. A. B. Nr. 301 vom 27. November 1920, Seite 2251), ist infolge **Todes** des **Inhabers** erloschen. **Aktiven und Passiven** werden von der neuen **Firma «Marie Peyer»**, in **Willisau-Stadt**, übernommen.

**Inhaberin der Firma Marie Peyer**, in **Willisau-Stadt**, ist **Fräulein Marie Peyer**, von und in **Willisau-Stadt**, welche **Aktiven und Passiven** der erloschenen **Firma «Johann Peyer-Walthert»**, in **Willisau-Stadt** auf den 1. März 1939 übernommen hat. **Kolonialwaren, Glas und Porzellan**.

**Feilen.** — 14. März. Der **Inhaber der Firma Niklaus Honauer**, **Feilenfabrikation**, in **Buchrain** (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1933, Seite 2274), hat den **persönlichen wie den geschäftlichen Sitz** nach **Root** verlegt.

14. März. Unter dem Namen **Fürsorge-Kasse für das Personal der Allgemeinen Baugenossenschaft Lucern**, hat die **«Allgemeine Baugenossenschaft Lucern (A. B. L.)»** eine **Stiftung** errichtet. Ihr **Sitz** ist **Lucern**. Sie hat den **Zweck**, die **ständigen Angestellten** der **stiftenden Genossenschaft** gegen die **wirtschaftlichen Folgen** der **Krankheit**, der **Invaldität** und des **Todes** zu schützen. Als **Stiftungsrat** amtiert der **Vorstand** (die **Verwaltung**) der **«Allgemeinen Baugenossenschaft Lucern»**. Dessen **Präsident** bzw. **Vizepräsident** führt mit einem **Sekretär** oder einem **weitem**, durch den **Vorstand** bestimmten **Mitglied** **Kollektivunterschrift** für die **Stiftung**. **Präsident** ist **Anton Muheim**, von **Lucern** und **Flüelen**; **Vizepräsident** **Robert Müller**, von **Kottwil**; **I. Sekretär** **Adolf Häfliger**, von **Lucern**; **II. Sekretär** **Adolf Buchmann**, von **Lucern**, und **weitere** durch den **Stiftungsrat** bezeichnetes **Mitglied** **Josef Fries**, von **Schötz**, alle in **Lucern**. **Adresse der Stiftung**: **Neuweg 23** (bei der **«Allgemeinen Baugenossenschaft Lucern»**).

## Uri — Uri — Uri

1939. 9. März. Die **Einzel-Firma Schwanenapotheke & Droguerie Jos. Schmid**, **Apotheke und Spezereihandlung**, in **Altdorf** (S. H. A. B. Nr. 318 vom 24. Dezember 1909, Seite 2115), wird abgeändert in **Schwanenapotheke Jos. Schmid**, mit **Natur** des **Geschäftes**: **Apotheke, Drogerie und Photographie**.

**Spirituosen.** — 13. März. Die **Einzel-Firma Anton Späni**, **Handel in Lebensmitteln und Kolonialwaren**, in **Lauerz** (Schwyz) (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1935, Seite 2626), **Inhaber Anton Späni**, von **Unterberg**, in **Sisikon**, hat ihren **Sitz** nach **Sisikon** verlegt und **verzeichnet** nun als **Natur** des **Geschäftes**: **Spirituosen** en gros.

## Zug — Zoug — Zugo

1939. 15. März. Die **Firma Walter Kleiner-Walker**, **Autogarage**, in **Zug** (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1935, Seite 674), **Autoreparaturwerkstätte und Handel in Autos**, ist infolge **Todes** des **Inhabers** erloschen. **Aktiven und Passiven** gehen über an die **Firma «W. Kleiner's Witwe»**, in **Zug**.

**Inhaberin der Firma W. Kleiner's Witwe**, in **Zug**, ist **Witwe Emma Kleiner**, von **Egliswil**, in **Zug**. Die **Firma** übernimmt **Aktiven und Passiven** der erloschenen **Firma «Walter Kleiner-Walker, Autogarage»**, in **Zug**. **Autoreparaturwerkstätte und Handel in Autos**. **Baarerstrasse 78**.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg

1939. 15. mars. **Francesco Tensi** et **Achille Galli-Commorette** ont cessé d'être membres du conseil d'administration de la **Société anonyme de produits sensibles pour la photographie Tellico**, société anonyme dont le siège est à **Fribourg** (F. o. s. du c. du 10 janvier 1936, n° 7, page 72). Leurs signatures sont radiées. La signature de **André Leyvraz**, directeur, est éteinte. Le **Dr. Richard Kern**, déjà inscrit comme administrateur, a été nommé administrateur délégué, avec signature individuelle.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

4. mars. **Joseph Bovet**, décédé, n'est plus président de la **Société de laiterie d'Auboranges**, société coopérative ayant son siège à **Auboranges** (F. o. s. du c. du 3 décembre 1934, n° 283, page 3319). Sa signature est radiée. **Firmin Doussé**, vice-président, est promu président. **Irenée Bovet**, de et à **Auboranges**, est élu nouveau vice-président. La société demeure engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

**Vins, liqueurs, etc.** — 10. mars. La raison **André Ney-Dumas**, commerce de vins et liqueurs, transports, à **Romont** (F. o. s. du c. du 27 juin 1931, n° 146, page 1408), est radiée ensuite du décès du titulaire.

## Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

**Mechanische Zimmerei.** — 1939. 15. März. Die **Firma Joseph Weiss**, **mechanische Zimmerei**, in **Binningen** (S. H. A. B. Nr. 295 vom 16. Dezember 1924, Seite 2057), ist infolge **Todes** des **Inhabers** erloschen.

**Mechanische Zimmerei.** — 15. März. **Inhaber der Firma Josef Weiss**, in **Binningen**, ist **Josef Weiss-Gigin**, von und in **Binningen**. **Mechanische Zimmerei**. **Oberwilerstrasse 40**.

**Kosmetische Artikel usw.** — 15. März. Die im **Handelsregister** des **Kantons Basel-Stadt** eingetragene **Firma J. Kreuzer**, mit **Sitz** in **Basel** (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1938, Seite 2447), hat unter **derselben Firma** in **Binningen** eine **Zweigniederlassung** errichtet. Die **Filiale** wird durch die **Einzelunterschrift** des **Firmainhabers** **Johann Xaver Kreuzer**, von **Tuggen** (Schwyz), in **Basel**, vertreten. **Fabrikation und Handel** in **kosmetischen Artikeln und Neuheiten**. Im **Vrenelsgärtli 1** (Bureau).

15. März. Die **Aktiengesellschaft** unter der **Firma Privatgesellschaft für Verwaltung (Société privée de gestion)**, **Beteiligung** an **andern Unternehmen** und **Durchführung** aller damit im **Zusammenhang** stehenden **Geschäfte**, in **Liestal** (S. H. A. B. Nr. 247 vom 21. Oktober 1938, Seite 2257/58), hat durch **Beschluss** der **ausserordentlichen Generalversammlung** vom 10. Dezember 1938 das **Aktienkapital** von **bisher Fr. 12.000.000** durch **Rückzahlung** von **Fr. 250** auf **jede** der **bestehenden 24000 Aktien** unter **gleichzeitiger Herabsetzung** des **Nominalbetrages** dieser **Aktien** von **Fr. 300** auf **Fr. 250** um **Fr. 6.000.000** reduziert auf **Fr. 6.000.000**, eingeteilt in **8000 gewöhnliche Aktien** und **16000 privilegierte Aktien** von **je Fr. 250**, alle auf **Namen** lautend und **voll einbezahlt**. Die **Statuten** wurden entsprechend geändert. Durch **öffentliche Urkunde** vom 3. März 1939 wurde die **Erfüllung** der **gesetzlichen Vorschriften** festgestellt.

**Uhrenfournituren usw.** — 15. März. Die **Firma Tschudin & Heid Aktiengesellschaft (Tschudin & Heid Société Anonyme)**, in **Waldenburg** (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1935, Seite 1135), hat in ihrer **ordentlichen Generalversammlung** vom 21. Februar 1939 ihre **Statuten** in **Anpassung** an das **neue Recht** teilweise **revidiert** und **dabei folgende Änderungen** der **publizierten Tatsachen** beschlossen: Die **Gesellschaft** hat **nummehr** zum **Gegenstand** die **Fabrikation** von **Uhrenfournituren**, **Schrauben** und **präzisionsmechanischen Artikeln** für **den Maschinen- und Flugzeugbau**. Der **Verwaltungsrat** besteht aus **1 bis 3 Mitgliedern**. Das **Grundkapital** von **Fr. 250.000** ist **voll einbezahlt**. Der **Präsident** und **Delegierte** des **Verwaltungsrates**, **Reinhard Straumann**, führt **nummehr Einzelunterschrift**. **Weitere Abänderungen** der **Statuten** berühren die **veröffentlichten Tatsachen** nicht.

15. März. Die **Genossenschaft** unter der **Firma Elektra Gelterkinder**, in **Gelterkinder** (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1934, Seite 1983), hat in ihrer **Generalversammlung** vom 23. Februar 1939 die **Nachschusspflicht** der **Genossenschafter** aufgehoben. Für die **Verbindlichkeiten** der **Genossenschaft** haftet **nur deren Vermögen**. Die **Statuten** sind **entsprechend abgeändert** worden.

15. März. Der **Krankenunterstützungsverein Therwil**, in **Therwil** (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1934, Seite 2416), hat an **Stelle** des als **Präsident** zurückgetretenen **Adolf Brunner-Gutzwiller** zum **neuen Präsidenten** gewählt **Rudolf Horny-Renz**, bisher **Vizepräsident** und **Kassier**, und zum **Vizepräsidenten** und **Kassier** **Jakob Gutzwiller-Heinis**, von und in **Therwil**. Die **Unterschrift** des **bisherigen Präsidenten** **Adolf Brunner-Gutzwiller** ist erloschen. Für den **Verein** zeichnen **Präsident** oder **Vizepräsident** **kollektiv** mit dem **Aktuar** oder dessen **Stellvertreter**.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**Kleider, Wäscheartikel.** — 1939. 13. März. **Inhaber der Firma Adolf Kuster**, in **Sommerau-Kirchberg**, ist **Adolf Kuster**, von **Diepoldsau**, in **Sommerau**. **Handel** in **Kleidern** und **Wäscheartikeln**; **Sommerau, Kirchberg, Post Rickenbach** (Thurgau).

13. März. **Schirmfabrik Aktiengesellschaft vormals Hürlimann & Co. St. Gallen (Fabrique de parapluies, Société Anonyme, ci-devant Hürlimann & Co. St-Gall)**, **Aktiengesellschaft**, mit **Sitz** in **St. Gallen** (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1938, Seite 611). **Arnold Mettler-Spöcker** ist aus dem **Verwaltungsrat** ausgeschieden; seine **Unterschrift** ist erloschen. **Neu** wurde in den **Verwaltungsrat** mit **Kollektivunterschrift** zu zweien gewählt **Carl Guggenbühl-Giger**, von und in **St. Gallen**.

13. März. **Landwirtschaftliche Genossenschaft St. Gallen Ost und Zentrum**, **Genossenschaft** mit **Sitz** in **St. Gallen** (S. H. A. B. Nr. 166 vom 20. Juli 1937, Seite 1712). Der **bisherige Kassier** **Josef Egger** ist aus dem **Vorstand** ausgeschieden; seine **Unterschrift** ist erloschen. Zum **Kassier** wurde gewählt das **bisherige Vorstandsmitglied** **Jakob Gähler**, von **Tablat**, in **St. Gallen**. **Präsident, Vizepräsident, Aktuar** und **Kassier** zeichnen **kollektiv** zu zweien.

**Grabsteine usw.** — 14. März. **Alwin Kuhn**, von **Rhineck**, und **Hermann Haindl**, von **Straubenzell**, beide in **St. Gallen**, haben unter der **Firma Kuhn & Haindl**, in **St. Gallen**, eine **Kollektivgesellschaft** eingegangen, welche am 1. März 1939 ihren **Anfang** nahm. **Bildhaueratelier** für **Grabmal Kunst; Erstellung** von **Grabsteinen** und **Urmensichen**; **Feldstrasse Nr. 17**.

14. März. **Glockengiesserei und Metallwaren A.-G. Staad bei Rorschach**, **Aktiengesellschaft**, mit **Sitz** in **Staad**, **Gemeinde Thal** (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1939, Seite 467). Die **Kollektivprokura** des **Edwin Forster** ist erloschen. Die **bisherige Kollektivunterschrift** des **Präsidenten** des **Verwaltungsrates** **Dr. Leo Eberle** wurde in **Einzelunterschrift** **umgewandelt**.

14. März. Die **Firma Walter Schweizer, Metzgerei, Speisewirtschaft**, in **Uznach** (S. H. A. B. Nr. 213 vom 18. September 1930, Seite 1914), ist infolge **Abtretung** des **Geschäftes** erloschen.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Locarno

**Prestina, pasticceria.** — 1939. 13 marzo. Paola Pesenti nata Barboni, da Careggia, in Ronco S.A., è titolare della ditta Paola Pesenti, con sede in Ronco S. Ascona. Il marito Giacinto Pesenti, dà il proprio consenso alla presente inscrizione. Prestino, pasticceria.

## Distretto di Mendrisio

**Costruzioni.** — 13 marzo. Camillo Piffaretti, fu Quirico, e Giuseppe Piffaretti, fu Enrico, da ed in Novazzano, hanno costituito, a partire dalla sua inscrizione nel registro di commercio, una società in nome collettivo sotto la denominazione **Piffaretti Camillo e Giuseppe**, con sede in Novazzano. Impresa costruzioni.

**Osteria.** — 13 marzo. La ditta individuale **Pessina Battista**, esercizio di un'osteria denominata Circolo Operaio, in Ligornetto (F. u. s. di c. del 29 giugno 1932, n° 149, pag. 1598), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne

**Société immobilière.** — 1939. 11 mars. Le 10 mars 1939, il a été constitué, sous la raison sociale **Les Espaliers S.A.**, une société anonyme dont le siège est à Lausanne. Elle a pour but l'achat, la gérance, la mise en valeur et la vente de tous immeubles bâtis ou non, sis dans le Canton de Vaud ou hors de ce canton, et notamment l'achat de diverses parcelles de terrain, sises à Chardonnay sur Vevey, actuellement propriété de Paul Leyvraz, des cinq enfants de Charles Dénéraz, et de Fanny Cossy, d'une surface totale approximative de 13081 m<sup>2</sup>, pour le prix de 65,000 fr. Le borge définitif étant réservé ce prix peut encore subir une légère modification. La société pourra s'intéresser à toutes affaires en rapport direct ou indirect avec son but principal. Le capital social est fixé à 50,000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune et entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 3 membres. L'assemblée a désigné en qualité d'administrateur **Michel-Ferdinand Ceresole**, de Vevey, à Lausanne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par sa signature individuelle. Les bureaux de la société sont chez l'administrateur, Lausanne, Grand Pont 2.

**Société immobilière.** — 14 mars. Sous la raison sociale **Maupas-Beaulieu A.S.A.**, il est constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne. La société a pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non bâtis sis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations analogues. Elle se propose tout d'abord l'achat d'une parcelle d'environ 455 m<sup>2</sup> de terrain Au Maupas, au prix de 40,000 fr. Les statuts portent la date du 13 mars 1939. Le capital social est de fr. 50,000, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, libérées de 40 % à la constitution, soit 400 fr. par action, au total 20,000 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration est composée de 1 à 3 administrateurs. Est élu administrateur: **Rémy Ramelet**, d'Orbe, à Lausanne. Il a la signature individuelle. Bureau de la société: Lausanne, Avenue Montgibert 20, chez Remy Ramelet.

## Bureau de Morges

**Épicerie, mercerie.** — 15 mars. La raison **Henri Piquerez**, à Chavannes par Renens, épicerie, mercerie (F. o. s. du c. du 14 septembre 1927, n° 215, page 1643), est radiée ensuite du décès du titulaire.

## Genf — Genève — Ginevra

**Meubles etc.** — 1939. 13 mars. Charles Berberat, de Lajoux (Berne), à Genève et César Dell'Acqua, de Carouge, au Grand-Lancy (Lancy), séparé de biens de Louise-Germaine, née Murisier, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Ch. Berberat et C. Dell'Acqua**, une société en nom collectif qui a commencé le 15 août 1933. Fabrication et commerce de meubles, menuiserie d'art et ameublement. Rue de Carouge 74.

**Primeurs.** — 13 mars. **Camille Piatti**, commerce de primeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 9 juillet 1936, page 1677). Les locaux de la maison sont transférés: Rue de la Servette 35.

13 mars. La société anonyme **Montres Rolex S. A. (Rolex Uhren A. G.) (Rolex Watch Co Ltd.)**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 janvier 1938, page 221), a désigné en qualité de fondé de pouvoir Julie dite Juliette Ihne, de nationalité française, à Genève, dans ce sens qu'elle signera par procuration avec l'une ou l'autre des deux administratrices Marguerite Gagnebin ou Antoinette Gagnebin (inscrites) titulaires de la signature sociale collective.

**Gérance et utilisation de biens de toute sorte, etc.** — 13 mars. La société anonyme dite **Verun-Verwaltungs A.G.**, ayant son siège jusqu'ici à Zurich (F. o. s. du c. du 28 mars 1936, page 771), a transféré son siège sociale à Genève, selon décision de l'assemblée générale du 18 février 1939. Les statuts primitifs sont datés du 20 mars 1936 et ont été modifiés le 18 février 1939. Elle a pour but la gérance et l'utilisation de biens de toute sorte et toutes les opérations y relatives. Elle peut s'intéresser également à des entreprises du même genre. Le capital social est de 10,000 fr., entièrement libéré, il est divisé en 20 actions, nominatives, de 500 fr. chacune. Les communications de la société sont faites par lettre chargée et, pour autant que cela est prescrit par la loi, par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration a été renouvelé comme suit: **Richard Tennenbaum**, de Halden (Thurgovie), à Zurich, président, et **Alwin Widmer**, de Illnau (Zurich), à Kilchberg (Zurich), lesquels engagent la société par leur signature collective. L'ancien administrateur Dr. jur. **Max Brumann**, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue du Commerce 2 (bureaux de l'Union de Banques Suisses).

**Commissionnaire en matières premières, comptabilités.** — 13 mars. Inscription d'office en vertu de décision de l'Autorité cantonale de surveillance du 24 février 1939.

Le chef de la maison **Albert Burin**, à Genève, est **Albert-Joseph Burin**, de Genève, à Chambésy (Pregny). Commissionnaire en matières premières. Comptabilités. Rue Petitot 6.

13 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 février 1939, la **Société Immobilière Ide**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 24 février 1936, page 459), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

13 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 février 1939, la **Société Immobilière Promenade St. Antoine 16**, société anonyme

à Genève (F. o. s. du c. du 3 février 1939, page 245), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

**Outillages mécaniques, etc.** — 13 mars. Aux termes d'acte authentique en date à Genève, du 9 mars 1939, il a été constitué sous la raison sociale de **Motef S. A.**, avec siège à Thônex, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente, l'exploitation et le commerce en général de tous outillages mécaniques et matières premières hors cours vendues d'occasion, ainsi que toutes opérations commerciales, industrielles ou financières se rapportant audit but. Le capital social, entièrement libéré, est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, toutes au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. **Maurice Gouy**, de et à Genève, a été désigné comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Fossard (Campagne Gony).

## Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

## Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 95047. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1939, 20 Uhr.  
**J. Flammer**, Feldbergstrasse 138, Basel (Schweiz). — Handelsmarke.

Fahrräder, Fahrradteile, Motorräder, Motorradteile, Batterien, Emailack.



N° 95048. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1939, 20 Uhr.  
**J. Flammer**, Feldbergstrasse 138, Basel (Schweiz). — Handelsmarke.

Fahrräder, Fahrradteile.



N° 95049. Date de dépôt: 14 janvier 1939, 20 h.  
**Degoumois & Co., Neuchâtel** (Suisse). [Siège principal à Londres.]  
Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 43100 de Degoumois et Cie., Compagnie de la Montre Protector, à Neuchâtel, qui depuis lors a modifié sa raison comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 décembre 1938.)

Montres, mouvements de montres, et tous autres produits de l'industrie horlogère.

## „Montex“

N° 95050. Date de dépôt: 14 janvier 1939, 20 h.  
**Degoumois & Co., Neuchâtel** (Suisse). [Siège principal à Londres.]  
Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 43133 de Degoumois et Cie., Compagnie de la Montre Protector, à Neuchâtel, qui depuis lors a modifié sa raison comme indiqué ci-dessus. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 décembre 1938.)

Montres, mouvements de montres, et tous autres produits de l'industrie horlogère.



N° 95051. Date de dépôt: 14 janvier 1939, 20 h.  
**Degoumols & Co., Neuchâtel** (Suisse). [Siège principal à Londres.]  
 Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 43134 de  
 Degoumols et Cie., Compagnie de la Montre Protector, à Neuchâtel, qui  
 depuis lors a modifié sa raison comme indiqué ci-dessus. Le délai de  
 protection résultant du renouvellement court depuis le 23 décembre 1938.)

Montres, mouvements de montres, et tous autres produits de l'industrie  
 horlogère.



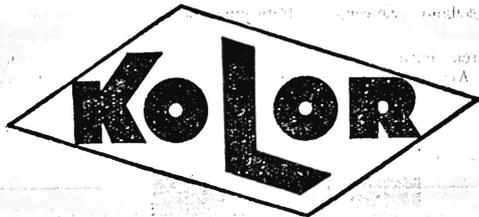
N° 95052. Date de dépôt: 14 janvier 1939, 20 h.  
**Degoumols & Co., Neuchâtel** (Suisse). [Siège principal à Londres.]  
 Marque de fabrique. — (Renouvellement de la marque n° 43136 de  
 Degoumols et Cie., Compagnie de la Montre Protector, à Neuchâtel, qui  
 depuis lors a modifié sa raison comme indiqué ci-dessus. Le délai de  
 protection résultant du renouvellement court depuis le 23 décembre 1938.)

Montres, mouvements de montres, et tous autres produits de l'industrie  
 horlogère.

**COLLINA**

N° 95053. Date de dépôt: 3 mars 1939, 18 h.  
**Saco S. A., Parcs du Milieu 15, Neuchâtel** (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Encaustique colorant solide, liquide ou en poudre. Colorant-mordant liquide  
 ou solide pour parquets, planchers, meubles, carrosserie. Crème et graisse  
 solide ou liquide pour chaussures, chars et autos. Produit à détacher. Pro-  
 duits chimiques, savons, produit à polir et nettoyer les métaux. Bleus à  
 lessive, Insecticide. Tous genres de vernis et couleurs-laques.



N° 95054. Date de dépôt: 28 janvier 1939, 10 h.  
**Joseph Moch, 64, rue de Turenne, Paris 3<sup>e</sup>** (France).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Tout article de bijouterie vraie ou fantaisie.



N° 95055. Date de dépôt: 10 février 1939, 9 h.  
**Joseph Moch, 64, rue de Turenne, Paris 3<sup>e</sup>** (France).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Tout article de bijouterie en plaqué or laminé.



Nr. 95056. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1939, 9 Uhr.  
**Karl Rempel, Allmendstrasse, Bettlach** (Solothurn, Schweiz).  
 Fabrikmarke.

Reinigungsgeräte, Putz- und Desinfektionsmittel aller Art, für Leder, Stoffe,  
 Metalle, Glas, Steingut und Böden.

**VALEX**

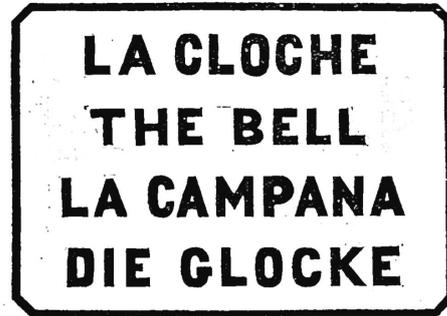
N° 95057. Date de dépôt: 6 février 1939, 20 h.  
**Quartier fils, rue du Lac 48, Les Brenets** (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement  
 de la marque n° 42802 de l'ancienne maison Quartier fils, Les Brenets.  
 Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 oc-  
 tobre 1938.)

Montres et parties détachées de montres.



N° 95058. Date de dépôt: 6 février 1939, 20 h.  
**Quartier fils, rue du Lac 48, Les Brenets** (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement  
 avec extension des produits de la marque n° 42799 de l'ancienne maison  
 Quartier fils, Les Brenets. Le délai de protection résultant du renouvelle-  
 ment court depuis le 29 octobre 1938.)

Montres, parties de montres, réveils et pendules.



Nr. 95059. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1939, 10 Uhr.  
**Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-  
 devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Basel** (Schweiz).  
 Fabrikmarke.

Chemische Produkte für die Gummiindustrie, für die Textil-, Leder- und  
 Papierindustrie.

**DUREX**

Nr. 95060. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1939, 10 Uhr.  
**Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-  
 devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Basel** (Schweiz).  
 Fabrikmarke.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel.

**NICOTOX**

Nr. 95061. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1939, 10 Uhr.  
**Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-  
 devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Basel** (Schweiz).  
 Fabrikmarke.

Chemische Produkte für die Gummiindustrie, für die Textil-, Leder- und  
 Papierindustrie.

**PERDUREX**

N° 95062. Date de dépôt: 7 février 1939, 15<sup>h</sup> 4.  
**J. Chauvet, Galeries du commerce 46, Lausanne** (Suisse).  
 Marque de commerce.

Portefeuilles circulants de journaux, journaux et articles de publicité.



N° 95063. Date de dépôt: 7 février 1939, 18 h.  
**The Raleigh Cycle Company, Limited, 177, Lenton Boulevard, Nottingham**  
 (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Bicycles.



N° 95064. Date de dépôt: 7 février 1939, 18 h.  
 Spéfar S. A., 42, rue de la Synagogue, Genève (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque  
 n° 42377. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
 depuis le 8 août 1938.)

Poudre de tannin.



N° 95065. Date de dépôt: 10 février 1939, 19 h.  
 Meuslin & Co., Place Neuve 2, St. Imler (Suisse).  
 Marque de fabrique.

Vernis, pellicules protectrices pour recouvrir les objets en métal. Tous produits se rapportant à la branche horlogère et à la petite mécanique de précision.

# PROTEX

N° 95066. Date de dépôt: 18 février 1939, 20 h.  
 Montres Era C. Ruefli-Fluri & Cie., Société anonyme (Era Watch Co. Limited, C. Ruefli-Fluri & Cie.), Place de la gare 12, Bienne (Suisse).  
 Marque de fabrique et de commerce.

Montres et leurs parties.

# CONDOR

N° 95067. Date de dépôt: 20 février 1939, 20 h.  
 Vve Th. Dumont fils et Cie., successeurs de Théodore Dumont fils, Montignez (Jura bernois, Suisse). — Marque de fabrique.

Outils d'horlogerie.

**TH. DUMONT FILS**  
 Vve TH. DUMONT Fils & Cie, Succ.  
 SWITZERLAND

N° 95068. Date de dépôt: 24 février 1939, 18 h.  
 Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache, Société Anonyme, 43, Terrassière, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Crayons de tous genres, mines pour porte-mines, porte-mines, porte-plume, gommes à effacer, articles de papeterie et de bureau.



N° 95069. Date de dépôt: 27 février 1939, 17<sup>3</sup>/<sub>4</sub> h.  
 Montres Rolex S. A. (Rolex Uhren A.-G.) (Rolex Watch Co. Ltd.), 18, rue du Marché, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties.

# CENTREGRAPH

N° 95070. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1939, 4 h.  
 L. R. Bailly-Geissbühler, Francillon 20, St-Imler (Suisse).  
 Marque de commerce.

Laine, dite de Smyrne, pour tapis noués à la main, tissus pour fonds de tapis noués à la main, dessins pour tapis noués à la main, laine à tricoter et à broder.

# B. G. V.

Nr. 95071. Hinterlegungsdatum: 3. März 1939, 4 Uhr.  
 Eduard Dalang Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft, Käppeliweg 7, Muttenz (Baselland, Schweiz). — Fabrikmarke.

Teigwaren, enthaltend die Vitamine A und D, deren Inverkehrbringung gemäss Art. 20 der eidg. Verordnung über den Verkehr mit Lebensmitteln vom 26. Mai 1936 bewilligt wurde.



Nr. 95072. Hinterlegungsdatum: 3. März 1939, 4 Uhr.  
 Eduard Dalang Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft, Käppeliweg 7, Muttenz (Baselland, Schweiz). — Fabrikmarke.

Teigwaren, enthaltend die Vitamine A und D, deren Inverkehrbringung gemäss Art. 20 der eidg. Verordnung über den Verkehr mit Lebensmitteln vom 26. Mai 1936 bewilligt wurde.



Nr. 95073. Hinterlegungsdatum: 5. März 1939, 4 Uhr.  
 F. Lauener, vorm. M. Steiger-Dieziker & Cie., Schweiz, Farbbandfabrik, Meierweg 3, Zürich 6 (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 43255. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1939 an.)

Farbbänder für Schreibmaschinen.



Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgesehene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

**SESA, Schweizerische Express A. G., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf.

Dritte Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Januar 1939 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 742, Absatz 2, des Schweiz. Obligationenrechtes aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 1. Mai 1939 am Sitze der Gesellschaft, Boderstrasse 1, Zürich 1, anzumelden. (A. A. 55<sup>1</sup>)

Zürich, den 1. März 1939.

Die Liquidatoren.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**France — Classement de marchandises non dénommées au tarif d'entrée**

Le «Journal Officiel» du 12 mars 1939 a fait paraître un avis de la Direction générale des douanes françaises renfermant une liste de décisions comportant addition ou modification au répertoire général du tarif des douanes de France. La Division fédérale du commerce à Berne publie ci-après, à toutes fins utiles, cette liste:

Page 807. Remplacer l'article Jus de fruits et les renvois (1) à (3) par le descriptif suivant:

- Jus:
- de fruits ou de baies:
  - de citron, de limon et de leurs variétés:
  - naturel ou concentré. Régime de l'Acide citrique liquide (2). — 0230.
  - cristallisé. Régime de l'Acide citrique cristallisé. — 0230.
  - alcoolisé:
  - sans sucre. Régime des Eaux-de-vie de vin, de cidre, etc. — 174.
  - sucré. Régime des liqueurs. — 174 bis.
  - sucré, sans alcool, concentré ou non:
  - à moins de 100 grammes par litre. Régime de l'Acide citrique liquide (2). — 0230.
  - à 100 grammes et plus par litre. Régime des Sirops. — 93.
  - de dattes, contenant ou non de l'alcool ou du sucre. — 172 bis B et 173 bis.
  - d'épine-vinette, même ayant subi un commencement de fermentation. — 172 bis B et 0230.
  - de figues, contenant ou non de l'alcool ou du sucre. — 172 bis B et 173 bis.
  - de poires et de pommes:
  - poires et pommes simplement écrasées (jus et pulpe). — 174 ter.
  - jus proprement dit:
  - non fermenté et additionné de sucre:
  - cuit. Régime des Confitures, marmelades, gelées, etc. — 95.
  - non cuit:
  - à moins de 100 grammes de sucre par litre. Régime des Fruits conservés au naturel, dans un liquide sucré autres (2). — 86 C.
  - à 100 grammes et plus de sucre par litre. Régime des Sirops. — 93.
  - autre (2). — 172 bis B.
  - de raisins frais:
  - raisins simplement écrasés (moûts de vendange). Régime des Moûts de vendange. — 171.
  - non fermenté (3). Régime des Jus de raisins frais non fermentés. — 171.
  - fermenté (jusqu'à 6 degrés d'alcool acquis) non muté ou muté autrement qu'à l'alcool. Régime des Jus de raisins frais partiellement fermentés. — 171.
  - fermenté et muté à l'alcool. Régime des Mistelles. — 171 ter.
  - de raisins secs, contenant ou non de l'alcool ou du sucre. — 172 bis B et 173 bis.
  - d'autres fruits ou baies (4):
  - non fermentés, sans alcool ni sucre cristallisable, concentrés ou non:
  - ayant subi la cuisson en vue de la préparation des produits sucrés. Moitié des droits des Jus de raisins frais non fermentés. — 172 bis B (renvoi) et 171.
  - autres, même salés. Régime des Jus de fruits autres, sans alcool ni sucre cristallisable (Régimes des Jus de raisins frais) (2). — 172 bis B et 171.
  - fermentés, titrant 1 degré d'alcool et plus. Régime des Jus de fruits autres titrant 1 degré d'alcool et plus (Régime des Boissons non dénommées). — 172 bis B et 173 bis.
  - alcoolisés, avec ou sans sucre. Régime des Liqueurs. — 174 bis.
  - sucrés (sans alcool), concentrés ou non:
  - à moins de 100 grammes de sucre par litre. Régime des Fruits conservés au naturel dans un liquide sucré non alcoolique, ananas ou autres, selon le cas (2). — 86 C.
  - à 100 grammes et plus de sucre par litre. Régime des Sirops. — 93.
  - de légumes:
  - naturels ou concentrés, même salés. Régime des Légumes conservés, selon l'espèce (2). — 158 C.
  - sucrés, concentrés ou non:
  - à moins de 100 grammes de sucre par litre. Régime des Légumes conservés, selon l'espèce (2). — 158 C.
  - à 100 grammes et plus de sucre par litre. Régime des Sirops. — 93.

(1) Consulter la note 90 du tableau des droits.  
 (2) Les jus de fruits ou de légumes de l'espèce concentrés ou non, destinés à être consommés comme boissons, sont passibles, en sus des droits de douane, de la taxe intérieure instituée par le décret-loi du 31 mai 1938.  
 (3) Les jus de raisins frais, concentrés ou non, présentés en dames-jeannes ou en boîtes métalliques, quelle que soit la contenance de ces récipients, sont considérés comme importés autrement qu'en fûtons, cruchons, etc.  
 (4) Rentrent notamment dans la catégorie des jus de fruits ou de baies autres, les jus de baies ou de fruits désignés ci-après:  
 Aïrelles, ananas, azerolles, bleuets, calabasses, cerises, coings, framboises, grenades, groseilles, mandarines et variétés, myrtes, myrtilles, oranges et variétés, pamplemousses, prunes, raisins des bois, sorbes.

Il est précisé qu'exceptionnellement, les marchandises pour lesquelles ces décisions entraîneraient une taxation plus élevée pourront être admises au régime antérieur s'il est justifié, selon les modalités prévues à l'article 11 des lois de douane codifiées, qu'elles ont été expédiées directement pour la France avant la date de l'insertion au Journal officiel de la décision modifiant le classement et qui seront déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôt. 64. 17. 3. 39.

**Honduras — Zölle und Ursprungszeugnisse**

Gemäss einem im Amtsblatt «La Gaceta» vom 19. Januar 1939 veröffentlichten Dekret Nr. 29 vom 14. gleichen Monats sind die bisherigen drei Zolltarife von Honduras durch den bisherigen Minimaltarif ersetzt worden. Da somit künftig nur noch ein einheitlicher Tarif für die Einfuhr aus allen Ländern gilt, sind den Warensendungen nach Honduras auch keine Ursprungszeugnisse mehr beizugeben. Der Ursprung der Waren wird durch die Fakturen (Handels- und Konsularfakturen) bewiesen. 64. 17. 3. 39.

**Honduras — Droits et certificats d'origine**

Par décret n° 29 du 14 janvier 1939, publié dans le journal officiel («La Gaceta») du 19 du même mois, les trois tarifs douaniers de la République du Honduras ont été remplacés par le tarif minimum en vigueur jusqu'ici. Un seul tarif unifié étant appliqué dorénavant à tous les pays indistinctement, il ne sera plus nécessaire de joindre des certificats d'origine aux envois de marchandises destinés au Honduras. L'origine des marchandises sera prouvée par les factures (factures commerciales et factures consulaires). 64. 17. 3. 39.

**Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse**

Ausweis vom 15. März 1939 — Situation au 15 mars 1939

Aktiven — Actif	Veränderungen seit d. letzten Ausweis	
	Fr.	Fr.
1. Goldbestand — <i>Incaisse or</i> . . . . .	2,812,509,544. 15	+ 6,880. 80
2. Devisen — <i>Disponibilités à l'étranger</i>		
deckungsfähige — <i>pourant servir de couverture</i>	259,254,925. 70	+ 2,173,860. 35
andere — <i>autres</i> . . . . .	8,244,342. 20	
3. Inlandportefeuille — <i>Portefeuille effets Suisse</i>		
Wechsel — <i>Effets de change</i> . . . . .	3,328,432. 30	
Schatzanweisungen — <i>Rescriptions</i> . . . . .	95,500,000. —	— 15,471,535. 35
4. Wechsel d. Darlehenskasse d. Eidgenossenschaft		
<i>Effets de la Caisse de prêts de la Confédération</i>	5,800,000. —	+ 3,300,000. —
5. Lombardvorschüsse mit 10-tägiger Kündigungsrfrist		
<i>Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours</i>	25,510,665. 63	
andere Lombardv. — <i>autres avances s. nant.</i>	9,502. 40	+ 1,252,264. 59
6. Wertschriften — <i>Titres</i> . . . . .	91,313,423. —	— 208,132. 80
7. Correspond. im Inland — <i>en Suisse</i> . . . . .	5,788,028. 37	+ 580,982. 72
8. Währungsausgleichsfonds — <i>Fonds d'égalisation</i>	538,583,653. 40	
9. Sonstige Aktiven — <i>Autres postes de factif</i> . . . . .	64,207,217. 57	+ 1,320,079. 22
Zusammen — <i>Total</i>	3,910,049,734. 72	

**Passiven — Passif**

1. Eigene Gelder — <i>Fonds propres</i> . . . . .	39,000,000. —	+ 500,000. —
2. Notennahmef. — <i>Billets en circulation</i> . . . . .	1,628,120,350. —	— 13,803,100. —
3. Tagl. fäll. Verbindlichkeiten — <i>Engagements à vue</i>	1,642,356,967. 46	+ 10,961,317. 89
4. Währungsausgleichsfonds — <i>Fonds d'égalisation</i>	538,583,653. 40	
5. Sonstige Passiven — <i>Autres postes du passif</i> . . . . .	61,988,763. 86	— 4,694,318. 36
Zusammen — <i>Total</i>	3,910,049,734. 72	

Diskontsatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936. | Lombardzins 2 1/2% seit 26. Nov. 1936  
 Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936. | Taux pour avanc. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936  
 64. 17. 3. 39.

**Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux**

Umrechnungskurse vom 17. März an — *Cours de réduction dès le 17 mars*  
 Belgien Fr. 74. 20; Dänemark Fr. 92. 30; Danzig Fr. 83. 40; Deutschland Fr. 176. 65; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 176. 60; Frankreich Fr. 11. 70; Italien Fr. 23. 10; Japan Fr. 121. 25; Jugoslawien Fr. 10. 10; Luxemburg Fr. 18. 56; Marokko Fr. 11. 70; Niederlande Fr. 234. —; Schweden Fr. 106. 40; Tunesien Fr. 11. 70; Ungarn Fr. 85. 88; Grossbritannien und Irland Fr. 20. 65.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:  
 Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.  
 Rédaction:  
 Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

**Aktienmühle Basel**

**Ordentliche Generalversammlung**

Montag, den 3. April 1939, 11.15 Uhr, im Restaurant Schützenhaus in Basel

Traktanden: 1. Vorlage der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1938. 2. Dechnge-Erteilung. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgebälisses. 4. Wahlen. 5. Diverses.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können von den Herren Aktionären ab Donnerstag, 23. März 1939 auf dem Bureau der Gesellschaft, Gärtnerstrasse 46 in Basel, eingesehen werden.

Dasselbst sind, gegen Nachweis des Aktienbesitzes, vom gleichen Tage an die Eintrittskarten zur Generalversammlung zu beziehen.

Basel, den 15. März 1939.

Der Verwaltungsrat.

**Drahtseilbahn Muottas-Muraigl**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, den 3. April 1939, 16.00 Uhr, im Lokal der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft in Basel, Matzgasse 32.

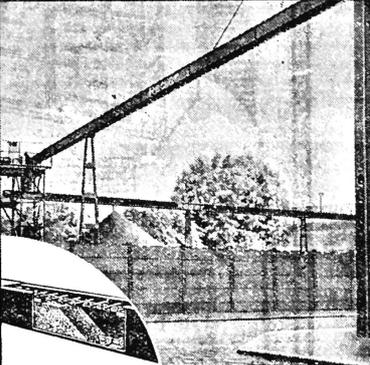
Traktanden: 1. Abnahme des Berichtes und der Rechnung vom Jahre 1938 sowie Erteilung der Dechnge an die Verwaltung. 2. Wahlen in den Verwaltungsrat. 3. Wahl der Kontrollstelle für 1939. 714

Die Rechnung und Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 24. März an bei der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft in Basel, sowie bei der Betriebsdirektion in Punt Murail zur Einsichtnahme auf. Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 30. März 1939 gegen Legitimation über den Aktienbesitz bei der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft bezogen werden.

Samedan, den 16. März 1939.

Der Verwaltungsrat.

**REDLER-**  
Transporteure sind



wirtschaftlich für Horizontal-,  
Schräg- und Vertikal-Förderung.

GEBRÜDER **BUHLER** UZWIL  
Maschinenfabrik u. Giessereien

# Birsigthalbahn

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

## ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche Freitag, den 31. März 1939, 15.15 Uhr, im Gasthaus zur «Sonne» in Bottmingen, stattfinden wird.

### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz vom Jahre 1938, Decharge-Erteilung an die Verwaltung und Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien entweder im Bureau der Gesellschaft in Basel, oder bei der Genossenschaftlichen Zentralbank in Basel, oder bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Hauptsitz Liestal und Filiale Binningen, bis spätestens 28. März anzumelden und dagegen Zutrittskarten entgegenzunehmen. Diese Stellen sind auch bereit, die Vertretung von Aktionären zu übernehmen, welche verhindert sind, der Generalversammlung beizuwohnen.

Jahresbericht und Jahresrechnungen pro 1938 nebst Revisorenbericht können vom 25. März 1939 an bei den obgenannten Stellen bezogen werden.

Basel, den 13. März 1939.

6841

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Dr. J. Frei.

# Regina Palace & Jungfraublick A.G.

## Interlaken

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Samstag, den 1. April 1939, vormittags 11½ Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Volksbank, 3. Stock, in Bern.

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. September 1938.
2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1938; Bericht der Rechnungsrevisoren; Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Verschiedenes.

Die Ausweiskarten können gegen Vorlage der Aktien oder eines Bankausweises bis zum 31. März 1939 beim Sekretär der Gesellschaft, Notar E. Guggisberg, Generaldirektion der Schweizerischen Volksbank, Bern, bezogen werden. Dasselbe sowie am Sitz der Gesellschaft in Matten b. Interlaken liegen auch der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle ab 20. März 1939 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

7111

Bern, den 15. März 1939.

Der Verwaltungsrat.

**Biola**  
STAND 161  
HALLE I

### Fortschrittlichen Geschäftsleuten

wird der nach neuen Gesichtspunkten eingerichtete, geräumige Biola-Stand wiederum eine Fundgrube wertvoller Anregungen für die Rationalisierung des Bürobetriebes sein. Wer wissen will, wie man Büroarbeit vereinfacht und zugleich die Leistung steigert, besucht unfehlbar den

STAND 161 — HALLE I

dessen Mittelpunkt — das Biola-Stahlpult mit den Zauber-Schubladen — eine Sehenswürdigkeit für sich ist.

**MUBA**

Besuchen Sie auch unsere Ausstellung über Eisenmöbel für Gärten, Wohnräume, Anstalten und Spitäler in Musterzimmer No. 1316, Halle I, 1. Stock.

# Eclatin A.-G., Solothurn

## Ordentliche Generalversammlung

Montag, den 27. März 1939, nachmittags 5 Uhr  
im Restaurant „Tiger“, I. Stock, in Solothurn

### TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Statuten-Revision.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1938.
5. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Bestellung der Rechnungs-Revisoren.
7. Verschiedenes.

721

Bilanz und Gewinn- und Verlust-Rechnung pro 1938, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen von heute an auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Solothurn, den 16. März 1939.

Der Verwaltungsrat.

## „LA CHAQUENA“

Société Anonyme

### Convocation

D'accord avec l'article 17 des statuts, le Conseil d'administration a décidé de convoquer

### l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le 4 avril prochain, à 9½ heures du matin, dans les bureaux de la Société à Buenos-Ayres, Avenida L. N. Alem No. 413, pour traiter l'ordre du jour suivant:

#### ORDRE DU JOUR:

1. Approbation du rapport du Conseil d'administration, bilan et compte profits et pertes au 31 décembre 1938, rapport du Syndic et distribution de dividende.
2. Rémunérations prévues par les articles 13 (paragraphe i) et 14.
3. Election d'un Syndic titulaire et d'un Syndic suppléant pour l'exercice 1939.
4. Désignation de deux actionnaires ou leurs représentants pour approuver et signer l'acte de l'assemblée, pour compte de l'assemblée.

Messieurs les actionnaires qui désirent assister à l'assemblée avec droit de vote, doivent déposer leurs actions à la Société de Banque Suisse, à Bâle, avant le 27 mars 1939, ou à La Chaquena S.A., Avenida L. N. Alem No. 413, à Buenos-Ayres, jusqu'au 1<sup>er</sup> avril 1939, d'accord avec l'article 21 des statuts.

648

Buenos-Ayres, le 17 mars 1939.

Le Conseil d'administration.

**Société Anonyme  
Fiduciaire Suisse**

Zürich BALE Genève

Rahabulstrasse 66 St. Albananlage 1 Rue du Mont-Blanc 3  
2298

**Oeffentliches Inventar**

In Erbschaftssachen des am 1. März 1939 verstorbenen  
**Georges William Trachsel**

Geschäftsinhaber, von Frutigen, wohnhaft gewesen in  
**Luzern**, Bundesstrasse 15.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefodert, ihre Ansprachen und Schulden bis und mit dem 17. April 1939 beim Teilungsamt der Stadt Luzern anzumelden. 685

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weiter persönlich noch mit der Erbschaft haftbar. (Art. 580 u. ff., 590 und 591 Z.G.B. und §§ 75 u. ff. des kant. Einführungsgesetzes.)

Der Verstorbene war unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft W. Trachsel & Co., Moosstrasse 6, Luzern, Betrieb einer Autogarage und einer Reparaturwerkstätte. Forderungen an diese Gesellschaft sind ebenfalls anzumelden und als solche ausdrücklich zu bezeichnen.

Luzern, den 17. März 1939.  
Teilungsamt der Stadt Luzern.

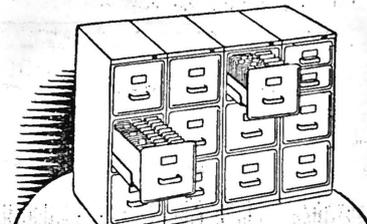


**DÜRR'S  
ALEX-  
EXTRA**

ist der grosse Bruder des allorts viel gerauchten ALEX-Stampens. Sein feines Sumatra-Deckblatt und eine speziell gehaltvolle Mischung lassen besondere Pflege und die extra-sorgfältige Anfertigung erkennen. — Verkauf in Paketen zu Fr. 1.50 in guten Spezialgeschäften.

**Alex**  
Bezugsquellennachweis: ZIGARREN-DÜRR - ZÜRICH

**EXTRA**



**ERGA-  
Registraturschranke**

zusammen mit DUROFIX-Hänge-mappen und unserer Organisations-Beratung ergeben  
**die beste Registratur.**  
Bitte besuchen Sie uns oder verlangen Sie Prospekte. — Telephone 3 46 80

**bürofümer**  
ZÜRICH · MUNSTERHOF

**BÜRO-ORGANISATION**

**Art. Institut Orell Füssli, Zürich**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
auf Montag, den 3. April 1939, 16 Uhr  
im „Froschauer“, Dietzingerstrasse 3, Zürich 3

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes und der Rechnung pro 1938-nach Anhörung des Revisorenberichtes und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Statutenänderung (Umwandlung der Namenaktien in Inhaberaktien §§ 4, 5, 7, 9; Bestimmungen über die Reservfonds § 21).
5. Diverses.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, sowie der Entwurf der revidierten Statuten, liegen vom 18. März 1939 an im Bureau der Gesellschaft, Dietzingerstrasse 3, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Den im Aktienregister eingetragenen Aktionären wird der Jahresbericht, sowie eine Eintrittskarte zur Generalversammlung, zugestellt.

Zürich, den 9. März 1939. 7191  
Der Verwaltungsrat.

**Savoy-Hôtel S. A. Lausanne**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire et extraordinaire**  
je mercredi 22 mars 1939, à 14 h.30, au loent de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration-sur l'exercice 1938;
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votations sur les conclusions des deux rapports; décharge à donner nu Conseil d'administration et aux contrôleurs.
4. Révision des statuts (articles 1, 2, 3, 11 et 16) comportant l'extension du but social, modification de la raison sociale et augmentation du capital.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Nomination des contrôleurs.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et du Conseil d'administration ainsi qu-les propositions de modification des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège social et à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées jusqu'au 21 mars par l'Union de Banques Suisses, contre dépôt des actions ou certificats de banque. 612

Lausanne, le 6 mars 1939. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

**Société de la Parqueterie d'Aigle**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le mercredi 29 mars 1939, à 15 heures, à la Salle de la Bourse, à Lausanne.

Etablissement de la Feuille de présence dès 14½ heures.

ORDRE DU JOUR:

Opérations et nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont déposés dès le 18 mars, à la disposition des actionnaires, à la Société de Banque Suisse et à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et Aigle, et à Aigle au siège social, où les cartes d'entrée à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 28 mars 1939 contre présentation des actions ou d'un certificat de banque. 6981

Aigle, le 10 mars 1939.  
Le Conseil d'administration.

**Precisa**



die Schweizer  
**Addier-Saldier  
Maschine**  
vom Generalvertrieb  
**Ernst Jost**  
Zürich · Sihlstr.1 · Tel. 723 12

Inserate haben im  
Schweiz. Handelsamtsblatt  
besten Erfolg.

**J. Athanasiou & Co. A.-G., Fabrik orientalischer Cigaretten, in Bern**

**Einladung zur 33. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Mittwoch, den 29. März 1939, vormittags 11 Uhr  
im Notariatsbureau Wirz, Spitalgasse 32 in Bern

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1938, Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
4. Decharge an die Verwaltungsorgane und die Direktion.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes. 720:

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle werden vom 18. März a.c. hinweg im Bureau der Gesellschaft, Hahsburgstrasse 17—19 in Bern den Aktionären zur Einsichtnahme aufgelegt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz spätestens bis 28. März nhdens 6 Uhr im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Bern, den 16. März 1939. Der Verwaltungsrat.

**Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy - Neuchâtel**

**Paiement du dividende**

Le dividende afférent à l'exercice 1938 a été fixé à 5,9191 % brut par l'assemblée générale du 15 mars 1939 et sera payable dès le 20 mars 1939, contre remise du coupon No. 10, à raison de:

**fr. 5.— net par action privilégiée de fr. 100.—**  
(après déduction de l'impôt fédéral sur les coupons de 6%)

aux galebots de:  
Société de Banque Suisse, Neuchâtel MM. Hentsch & Cie., Genève 718  
Neuchâtel, le 15 mars 1939. Le Conseil d'administration.